

日蓮大聖人御書全集

うえのどのごへんじ

上野殿御返事

ぼんたいおんはか

こと

(梵帝御計らいの事)

新版

1864

フ

1868

うえのどのごへんじ

ぼんたいおんはか

こと

上野殿御返事（梵帝御計らいの事）

けんじ

ねん

がつ

にち

さい

なんじょうときみつ

建治3年('77)5月15日

56歳

南条時光

五月十四日に、いものかしら一駄、わざとおくりたびて
芋頭。當時のいもは、人のいとまと申し、珠のごとし、くすり
のごとし。

いぬ。

仰

遣

そうちう

承

そうちら

さては、おおせつかわされて候こと、うけたまわり候
いぬ。

いんきっぽ

もう

ひと

いちにんこ

はくき

もう

親

尹吉甫と申せし人は、ただ一人子あり。伯奇と申す。おや

けん

こ

賢

ひと

なか

もう

違

も賢なり、子もかしこし。いかなる人かこの中をば申したが

うべきとおもいしかども、繼母よりよりうつたえしに用い
ざりしほどに、繼母、すねんが間ようようのたばかりをな
せし中に、蜂と申すむしを我がふところに入れて、いそぎ
いそぎ伯奇にとらせて、しかも父にみせ、われをけそうす
ると申しなして、うしなわんとせしなり。
びんばさら王と申せし王は、賢王なる上、仏の御だんな
の中に閻浮第一なり。しかもこの王は摩竭提國の主なり。
仏はまた、この国にして法華經をとかんとおぼししに、王
と仏と一同なれば、一定法華經とかれなんとみえて候い

だいばだつた もう ひと
しに、提婆達多と申せし人、いかんがしてこのことをやぶら
んとおもいしに、すべてたよりなかりしかば、とこうたばか
りしほどに、頻婆娑羅王の太子・阿闍世王をとしごろとか
くかたらいて、ようやく心をとり、おやと子とのなかを申
したがえて阿闍世王をすかし父の頻婆娑羅王をころさせ、
阿闍世王と心を一にし、提婆と阿闍世王と一味となりしか
ば、五天竺の外道・悪人、雲・かすみのごとくあつまり、国
をたび、たからをほどこし、心をやわらげすかししかば、
一国の王すでに仏の大怨敵となる。

思

便

謀

語

漸

ここる

取

こ

仲

違

あじやせおう

賺

ちち

びんばしゃらおう

殺

びんばしゃらおう

たいし

あじやせおう

年

頃

もう

給

財

施

ここる

和

集

賺

いつこく

おう

ほとけ

だいおんてき

欲界第六天の魔王、無量の眷属を具足してうち下り、
摩竭提國の提婆・阿闍世・六大臣等の身に入りかわりしか
ば、形は人なれども力は第六天の力なり。大風の草木を
なびかすよりも、大風の大海の波をたつるよりも、大地震の
大地をうごかすよりも、大火の連宅をやくよりもさわがし
く、おじわななきしことなり。

されば、はるり王と申せし王は、阿闍世王にかたらわれ、
釈迦仏の御身したしき人数百人切りころす。阿闍世王は、
醉象を放つて弟子を無量無辺ふみころさせつ。あるいは道

ひょうじょう

据

い ふん い
によにん

に 兵 仗 を すえ、 あるいは 井に糞を入れ、 あるいは 女人を
語 虚 ごと言 ぶつでし 殺 しゃりほつ もくれん
かたらいてそら事いいつけて 仏弟子をころす。 舍利弗・目連
こと 遭 こと 遭 こと 遭 こと 遭 こと 遭
迦 留 陀 夷 うま 糞 まくら まくら まくら まくら まくら
埋 まくら まくら まくら まくら まくら まくら まくら まくら まくら
が事にあい、かるだいは馬のくそにうずまれし、 仏はせめ
られて一夏九十日馬のむぎをまいりし、 これなり。

世間の人のおもわく、「悪人には、 仏の御力もかなわざ
りけるにや」と思ひて、 信じたりし人々も音をのみてもの申
さず、 眼をとじてものをみることなし。 ただ舌をふり、 手
をかきしばかりなり。 結句は、 提婆達多、 釈迦如来の養母・
蓮華比丘尼を打ちころし、 仏の御身より血を出だせし上、

れんげ びくに う 殺 ほとけ おんみ ち い うえ
搔 まなこ 閉 見 ひとびと こえ 吞 した 振 て

誰たれのひと人方か、かとうどになるべき。

様タマ うえ 様タマ うえ

かくようようになりての上たま、いかがしたりけん、法華經を

説

ほけきょう によらい

とかせ給いぬ。この法華經に云わく「しかもこの經は、如來

げん

いま

の現おんしつおおに在すすらなお怨嫉多し。いわんや滅度して後めつどをや」

うんぬん もん こころ

わ げんざい

そうろう

と云々。文の心は、我が現在して候まつだいだにも、この經の御

説

況

まつだい

ほけきょう

いち

かたき、かくのごとし。いかにいおうや、末代に法華經を一

じいってん

説

ひと

と

そうちう

字一点もとき信ぜん人おとこをやと、説かれて候まつだいなり。これを

思

そうちら

ほとけ

ほけきょう

説

たま

いま

もつておもい候まつだいえば、仏、法華經をとかせ給いて今いまにい

にせんにひやくにじゅうよねん

そうちら

たるまでは一千一百一十余年になり候まつだいえども、いまだ

ほけきょう

ほとけ

読

ひと

そうちら

だいなん

法華經を仏のごとくよみたる人は候わぬか。大難をもち
てこそ、法華經しりたる人とは申すべきに、天台大師・伝教
大師こそ法華經の行者とはみえて候いしかども、在世の
ごとくの大難なし。ただ、南三北七・南都七大寺の小難な
り。いまだ國主かたきとならず、万民つるぎをにぎらば、一
國悪口をはかず。滅後に法華經を信ぜん人は在世の大難よ
りもすぐべく候なるに、同じ程の難だにも来らず。いか
にいわんや、すぐれたる大難・多難をや。

虎うそぶけば大風ふく、竜ぎんずれば雲おこる。野兎の

とら

嘯

おかげ

吹

りゆう

吟

くも

起

やと

嘯

るば

嘶

かぜ吹

くも起

うそぶき、驢馬のいばうるに、風ふかず、雲おこることなし。
し。愚者が法華経をよみ賢者が義を談ずる時は、国もさわが
ず、事もおこらず。聖人出現して仏のごとく法華経を談
ぜん時、一国もさわぎ、在世にすぎたる大難おこるべしとみ
えて候。

いま

にちれん

けんじん

しようにな

思

今、日蓮は、賢人にもあらず、まして聖人はおもいもよ
らず、天下第一の僻人にて候か。ただし、経文ばかり
にはあいて候ようなれば大難來り候えば、父母のいき

合

そうろう

だいなんきた

そうろう

ふぼ

生

返

たま

そうろう

憎

事

遭

かえらせ給いて候よりも、にくきもののことにあるより

嬉

そうちらう

ぐしゃ

ほとけ

しょうにん

思

もうれしく候なり。愚者にて、しかも仏に聖人とおもわ

そうちら

れまいらせて候わんことこそ、うれしきことにては候え。

ちしゃ

うえ

にひやくごじつかい

堅

持

ばんみん

しょてん

智者たる上、二百五十戒かたくたもちて、万民には諸天の

たいしゃく

敬

帝釈をうやまうよりもうやまわれて、釈迦仏・法華経に

ふしぎ

だいば

思

ひと

「不思議なり、提婆がごとし」とおもわれまいらせなば、人

め良

ごしよう

恐

目はよきようなりとも、後生はおそろし、おそろし。

との

ほけきょう

ぎょうじや

似

たま

さるにては、殿は法華経の行者ににさせ給えり。

承

ひと

親

疎

うけたまわれば、もつてのほかに、人のしたしきも、うとき

にちれんぼう

しん

かみ

みけしき

悪

も、「日蓮房を信じては、よもまどいなん。上の御氣色もあ

方

人

教

訓

そ

うるう

しかりなん」と、かとうどなるようにて御きようくん 候な

けんじん

ひと

謀

恐

れば、賢人までも人のたばかりはおそろしきことなれば、
いちじょうほけきょう 捨 ひと たま 良 いろ見

一定法華經すて給いなん。なかなか色みえでありせばよか
りなん。

だいま

付

もの

ひとり

教

訓

落

大魔のつきたる者どもは、一人をきようくんしょとしつ
れば、それをひつかけにして多くの人をせめおとすなり。
引 掛 もの

にちれん でし 少 輔 ぼう もう おお ひと 責 落
日蓮が弟子に、しよう房と申し、のと房といい、なごえの尼
能 登 ぼう 名 越 あま ここる 瞳 痘

もう

欲

深

こころ

臆

病

なんだ申せしものどもは、よくふかく、心おくびように、

ぐち ちしゃ 名乗 奴 原 こと

愚癡にして、しかも智者とのりしやつばらなりしかば、事

のときおこりし時ひと、たよりをえておおくのひと人ひとをおとせしなり。殿との
もせめおとされさせ給うならば、するがにしようしよう信しつするようなる者ものも、また信ぜんとおもうらん人々みなも、皆みな、
法華經ほけきょうをすつべし。されば、この甲斐國かいのくににも少々信ぜん
と申す人々ひとびとそぞら候まことにえども、おぼろけならでは入れまいらせ候まことに
わぬにて候まことに。なかなかしき人の、信しんずるようにてなめり
て候まことにえば、人の信心しんじんをもやぶり候まことになり。
ただおかせ給え。梵天・帝釈等の御計ごけいらいとして、日本にほん
国一時に信しんすることあるべし。その時、「我われも本より信じた

り、信じたり」と申す人こそ、おおくおわせんずらんめとり

覺

そぞろう

しん

おぼえ候。

ごしんよう 厚

御信用あつくおわするならば、「人だめにはあらず。我が

なきちち

おん

ひと

わ

ひと

ご せ

替

こ

故父の御ため。人は我がおやの後世にはかわるべからず。子

ひと

わ

ひと

ご せ

弔

こ

なれば、我こそ故おやの後世をばとぶらうべけれ。郷一郷知

なきちち

ちち

ごういちらごうし

はんごう

さいし

けんぞく

養

るならば、半郷は父のため、半郷は妻子・眷属をやしなう

わ
いのち

ことい

来

かみ

進

そうろう

べし。我が命は、事出できたらば上にまいらせ候べし

思

切

なにごと

進

ことば

和

と、ひとえにおもいきりて、何事につけても、言をやわら

ほけきょう

しん

薄

様

謀

ひと

げて法華経の信をうすくなさんずるようをたばかる人

しゅつたい

わ しんじん

試

思

おののおの

出来せば、我が信心をこころむるかとおぼして、「各々、

これを御きようくんあるはうれしきことなり。ただし、御身

おんみ

をきようくんせさせ給え。上の御信用なきことはこれにも

教訓 たま かみ ごしんよう 無

まい そらう かみ もう たも

しりて候を、上をもつておどさせ給うこそおかしく候え。

そら

参つてきようくん申さんとおもい候いつるに、うわてうた

思 そら 上 手 打

れまいらせて候。閻魔王に、我が身といとおしとおぼす御

思 そら たま そら

めと子とのひつぱられん時は、時光に手をやすらせ給い候

おん たま そら

わんずらん」と、にくげにうちいいておわすべし。

新田どの

真 そらう

興津

にいだ殿のこと、まことにてや候らん。おきつのこと、

聞

そらうるう

との

便

宣

そらうら

ぎ

そらうるう

きこえて 候。殿もびんぎ候わば、その義にて 候べし。

大

ひともう

出

かまえて、おおきならん人申しいだしたらば、「あわれ、
ほけきょうう 敵 うどんげ かめ う ぎ

思

法華経のよきかたきよ。優曇華か、龜の浮き木か」とおぼし
めして、したたかに御返事あるべし。

せんちようまんちよう 領

ひと

いのち

捨

千丁万丁しる人も、わずかのことにつたちまちに命をす

しよりよう 召

ひと

こんど

ほけきょうう

いのち

て、所領をめざるる人もあり。今度、法華経のために命を

惜

やくおうぼさつ

み

いのち

すつることならば、なにはおしかるべき。薬王菩薩は身を

せんにひやくさい

あいだ 燒

尽

ほとけ

成

たま

だんのう

せんざい

千二百歳が間やきつくして仏になり給い、檀王は千歳が

あいだみ

床

いま

しゃかぶつ

言

たも

間身をゆかとなして今の釈迦仏といわれさせ給うぞかし。

僻 ごと

いま

捨

さればとて、ひが事をすべきにはあらず。今は、すてなば、

かえりて人わらわれになるべし。かどうどなるようにて、

作

落

ひと 笑

方

人

つくりおとして、我もわらい、人にもわらわせんとするが

奇 怪

ひと

教

訓

訓

ひと

おお

聞

きかいなるに、よくよくきようくんせんせて、「人の多き

ひと

教

訓

訓

ひと

み

かんところにて人をきようくんせんよりも、我が身をきよ

立

たま

いちにちふつか

うち

うくんあるべし」とて、かつぱとたたせ給え。一日二日が内

聞

そうちうう

こと

多

もう

もう

にこれへきこえ候べし。事おおければ申さず。またまた申

きようきようきんげん

すべし。恐々謹言。

けんじさんねんごがつじゅうごにち

建治二年五月十五日

にちれん

花押

かおう

うえのどのごへんじ
上野殿御返事